

淡江大學 109 學年度第 1 學期課程教學計畫表

| | | | |
|--|--|----------|-----------------------------|
| 課程名稱 | 德語戲劇 | 授課 教師 | 張秀娟 CHANG,HSIU-CHUA N |
| | GERMAN DRAMA | | |
| 開課系級 | 德文三A | 開課 資料 | 實體課程 選修 上學期 2學分 |
| | TFGXB3A | | |
| 系 (所) 教育目標 | | | |
| <p>一、培育學生德語能力與人文素養。</p> <p>二、訓練學生深造與就業能力。</p> <p>三、培育學生自主學習與獨立思考能力。</p> <p>四、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p> | | | |
| 本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重 | | | |
| <p>A. 具備德語基本能力:聽說讀寫達歐語能力標準B1。(比重:60.00)</p> <p>B. 德語翻譯的能力。(比重:20.00)</p> <p>E. 具備自主學習、蒐集、分析與報告德文資料的能力。(比重:20.00)</p> | | | |
| 本課程對應校級基本素養之項目與比重 | | | |
| <p>2. 資訊運用。(比重:20.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重:20.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重:40.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重:20.00)</p> | | | |
| 課程簡介 | <p>本課程為戲劇表演課程, 提供同學多元運用德語機會。上學期課程著重劇本研讀, 舞台表演練習, 發音語調練習。 建議同學選修一學年(上下學期)課程。下學期則有密集彩排, 準備期末公演。 Der Richter und sein Henker.</p> | | |
| | <p>This course offers the students a chance to improve and perform their German language skills. The first semester we focus on reading of the original theater script, stage performance exercises and pronunciation exercises. The objective is to present a stage play at the end of the second semester.</p> | | |

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

| 序號 | 教學目標(中文) | 教學目標(英文) |
|----|---------------|---|
| 1 | 增進德文語言能力和戲劇演出 | Improvement of the German language skills and theater performance |

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

| 序號 | 目標類型 | 院、系(所)核心能力 | 校級基本素養 | 教學方法 | 評量方式 |
|----|------|------------|--------|-------------|---------------|
| 1 | 技能 | ABE | 2578 | 講述、討論、發表、實作 | 實作、報告(含口頭、書面) |

授課進度表

| 週次 | 日期起訖 | 內容 (Subject/Topics) | 備註 |
|----|-------------------------|---|----|
| 1 | 109/09/14~ 109/09/20 | Einführung _ Besprechung übers Theaterstück: Der Richter und sein Henker. | |
| 2 | 109/09/21~ 109/09/27 | Gruppeneinteilung / Arbeitsteilung / Theaterstück | |
| 3 | 109/09/28~ 109/10/04 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 4 | 109/10/05~ 109/10/11 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 5 | 109/10/12~ 109/10/18 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 6 | 109/10/19~ 109/10/25 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 7 | 109/10/26~ 109/11/01 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 8 | 109/11/02~ 109/11/08 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 9 | 109/11/09~ 109/11/15 | Test Gruppen-Aufführung | |
| 10 | 109/11/16~ 109/11/22 | 期中考試週 | |
| 11 | 109/11/23~ 109/11/29 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 12 | 109/11/30~ 109/12/06 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 13 | 109/12/07~ 109/12/13 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 14 | 109/12/14~ 109/12/20 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |

| | | | |
|--------------|---|---|--|
| 15 | 109/12/21~ 109/12/27 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 16 | 109/12/28~ 110/01/03 | Theaterstück - Präsentation und Erläuterung | |
| 17 | 110/01/04~ 110/01/10 | Gruppen-Aufführung | |
| 18 | 110/01/11~ 110/01/17 | 期末考試週 | |
| 修課應 注意事項 | <p>戲劇須下學期公演。上學期將決定演出者和相關的工作分配。 上學期專注於劇本內容情節、劇本編排、演出小場景。 下學期專注於戲劇公演事宜。</p> <p>故請同學下學期應繼續選修此課程。 上課不可吃東西。</p> | | |
| 教學設備 | 電腦 | | |
| 教科書與 教材 | Noch nicht! | | |
| 參考文獻 | | | |
| 批改作業 篇數 | 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫) | | |
| 學期成績 計算方式 | <p>◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量： %</p> <p>◆期末評量：40.0 %</p> <p>◆其他 (Vortrag) : 30.0 %</p> | | |
| 備考 | <p>「教學計畫表管理系統」網址：https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</p> <p>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</p> | | |